

№ 10. Воскресение Христово видеvше

Voskrešēniye Hristóvo vídevshe

Having Beheld the Resurrection

He скоро. (движение половинами)
[Andante. (alla breve)]

Soprano

Alto

Tenor

Bass

Piano (or rehearsal only)

Сильно. Решительно. Акцентируя все ноты.
[Con forza. Risoluto. Sempre accentuare.]

f

Vos - kře - še - ñi - ye Hři - stó - vo ví - đev -
Вос - кре - се - ни - е Хри - сто - во ви - дев -

f

Vos - kře - še - ñi - ye Hři - stó - vo ví - đev -
Вос - кре - се - ни - е Хри - сто - во ви - дев -

He скоро. (движение половинами)
[Andante. (alla breve)]

f

Так-же акцентируя, но в пределах знаков.
[Similarly accented, but within the dynamic range indicated.]

3

pp

ро - klo - ñim - šia Svīa - to - mu Ghós - po - du I - i - sú - su, Ye -
по - кло - ним - ся Свя - то - му - Гос - по - ду И - и - су - су, Е -

pp

ро - klo - ñim - šia Svīa - to - mu Ghós - po - du I - i - sú - su, Ye -
по - кло - ним - ся Свя - то - му - Гос - по - ду И - и - су - су, Е -

pp

she,
ше,

pp

she,
ше,

3

pp

pp

5

pp

ďí - no - mu bez - grěsh - no - mu.
ди - но - му без - греш - но - му.

pp

ďí - no - mu bez - grěsh - no - mu.
ди - но - му без - греш - но - му.

Как раньше. [Come sopra.]

f

Kře - stú Tvo - ye -
Кре - сту Тво - е -

f

Kře - stú Tvo - ye -
Кре - сту Тво - е -

5

pp

f

7

pp

i sŭia - tó - ye vos - kře -
и свя - то - е вос - кре -

pp

i sŭia - tó - ye vos - kře -
и свя - то - е вос - кре -

pp

mú ro - kla - űiã - yem - šia, Hři - sté,
му по - кла - ня - ем - ся, Хри - сте,

pp

mú ro - kla - űiã - yem - šia, Hři - sté,
му по - кла - ня - ем - ся, Хри - сте,

7

pp

9

šé - ňi - ye Tvo - yé po - yém i slá - ťim:
 ce - ni - e Tvo - e po - em и сла - вим:

šé - ňi - ye Tvo - yé po - yém i slá - ťim:
 ce - ni - e Tvo - e po - em и сла - вим:

9

Немного быстрее. С возможной силой и твердостью.

[Un pozzo più mosso. Con tutta forza e risoluto.]

11

Ті бо ye - ší Bog nash, ráz - ťe Те - бé i - nó - go ñe zná - yem,
 Ты бо e - ci Бог наш, раз - ве Те - бе и - но - го не зна - ем,

Ті бо ye - ší Bog nash, ráz - ťe Те - бé i - nó - go ñe zná - yem,
 Ты бо e - ci Бог наш, раз - ве Те - бе и - но - го не зна - ем,

Ті бо ye - ší Bog nash, ráz - ťe Те - бé i - nó - go ñe zná - yem,
 Ты бо e - ci Бог наш, раз - ве Те - бе и - но - го не зна - ем,

Ті бо ye - ší Bog nash, ráz - ťe Те - бé i - nó - go ñe zná - yem,
 Ты бо e - ci Бог наш, раз - ве Те - бе и - но - го не зна - ем,

Немного быстрее. С возможной силой и твердостью.

[Un pozzo più mosso. Con tutta forza e risoluto.]

11

13

Tempo I

í - mĭa Tvo - yé i - mĕ-nú - yem.
 и - мя Тво - е и - ме-ну - ем.

í - mĭa Tvo - yé i - mĕ-nú - yem.
 и - мя Тво - е и - ме-ну - ем.

í - mĭa Tvo - yé i - mĕ-nú - yem.
 и - мя Тво - е и - ме-ну - ем.

í - mĭa Tvo - yé i - mĕ-nú - yem.
 и - мя Тво - е и - ме-ну - ем.

Při - i - dĭ - ě fši
 При-и-ди-те вси

Při - i - dĭ - ě fši
 При-и-ди-те вси

13

Tempo I

16

vĕr - ěi - i, po - klo - ěím - šĭa svĭa - tó - mu Hři-stó-vu vos-kře - še - ěi -
 вер-ни-и, по-кло-ним - ся свя - то - му Хри-сто-ву вос-кре-се - ни -

vĕr - ěi - i, po - klo - ěím - šĭa svĭa - tó - mu Hři-stó-vu vos-kře - še - ěi -
 вер-ни-и, по-кло-ним - ся свя - то - му Хри-сто-ву вос-кре-се - ни -

vĕr - ěi - i, po - klo - ěím - šĭa svĭa - tó - mu Hři-stó-vu vos-kře - še - ěi -
 вер-ни-и, по-кло-ним - ся свя - то - му Хри-сто-ву вос-кре-се - ни -

vĕr - ěi - i, po - klo - ěím - šĭa svĭa - tó - mu Hři-stó-vu vos-kře - še - ěi -
 вер-ни-и, по-кло-ним - ся свя - то - му Хри-сто-ву вос-кре-се - ни -

19

p *mf**pp**p* *mf**pp**p* *mf**pp*

yu:

ю:

yu:

ю:

19

p *mf**pp*

22

*f**ff**p**f**ff**p**f**ff**p**f**ff**p*

22

*f**ff**p*

25 *ff* 8:

rá - - - dosť, po -
 pa - - - dost', po -

ff

fše - - - gdá bla - go - slo - vĩa - shche Ghós - po -
 все - - - гда бла - го - сло - вя - ще Гос - по -

ff 8:

rá - - - dosť, po -
 pa - - - dost', po -

ff

fše - - - gdá bla - go - slo - vĩa - shche Ghós - po -
 все - - - гда бла - го - сло - вя - ще Гос - по -

25

ff

27

yém - - - vos - kře - še - ňi - ye Ye - gó: ras - řĩa -
 ем - - - вос - кре - се - ни - е Е - го: рас - ря -

ff

da, ras - řĩa - ři - ye bo pře - řer -
 да, рас ря - ти - е бо пре - тер -

ff

yém - - - vos - kře - še - ňi - ye Ye - gó: ras - řĩa -
 ем - - - вос - кре - се - ни - е Е - го: рас - ря -

ff

da, ras - řĩa - ři - ye bo pře - řer -
 да, рас ря - ти - е бо пре - тер -

27

ff

ff

*)ПРИМЕЧАНИЕ КОМПОЗИТОРА: Мелкие ноты со штилями вниз – облегченная редакция.

*)COMPOSER'S NOTE: The small notes with stems down are an *ossia*.

29

- ťi - ye bo pře - ěer - řév,
 - ти - е бо пре - тер - пев,
 řév,
 пев,
 - ťi - ye bo pře - ěer - řév,
 - ти - е бо пре - тер - пев,
 řév,
 пев,
 sĕmĕr - ťi - yu sĕmĕř raz - ru -
 смер - ти - ю смерть раз - ру -
 sĕmĕr - ťi - yu sĕmĕř raz - ru -
 смер - ти - ю смерть раз - ру -

ff p pp p pp p
 ff p pp p

32

sĕmĕr - ťi - yu sĕmĕř raz - ru - shĭ.
 смер - ти - ю смерть раз - ру - ши.
 sĕmĕr - ťi - yu sĕmĕř raz - ru - shĭ.
 смер - ти - ю смерть раз - ру - ши.
 shĭ.
 ши.
 shĭ.
 ши.

ppp ppp pp pp
 pp